

CLUBORGAN

# SPORT-CLUB BINNINGEN



# Ihr Getränkespezialist für Basel und Umgebung

Mineralwasser  
Erfrischungsgetränke

Bier  
Champagner

Spirituosen  
Wein

*Getränkemarkt · Fest- und Hauslieferdienst*

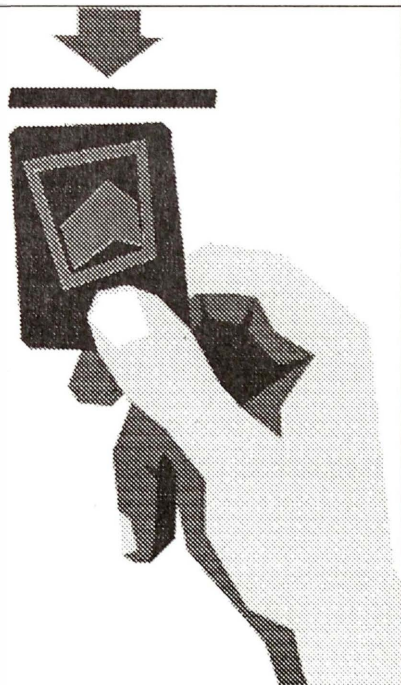


Nordwest-Getränke · FS Swissdrink AG  
Dornacherstrasse 324 · 4053 Basel  
Tel. 061 337 2590 · Fax 061 337 2580

**Getränkevertrieb ist unser Bier!**

## Service around the clock

Mit der ec-Karte, EUROCARD/  
MasterCard oder unserer kosten-  
losen Blitzkassenkarte können Sie  
rund um die Uhr Bargeld beziehen.



Basellandschaftliche  
**Kantonalbank**

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!



<b>Ehrenpräsident</b>	Laeser Max	P 421 24 57
<b>Präsident</b>	Suter Jürg	P 421 71 16 G 286 70 43
<b>Vize 1</b>	vakant	
<b>Vize 2</b>	Monigatti Alfredo	P 421 51 88 G 276 61 95
<b>Spiko-Präsident</b>	Herger Pius	P 422 09 69 G 639 34 34
<b>Kassier</b>	Pariset Gerhard	P 711 99 83 G 285 82 74
<b>Platzkassier</b>	Baumgartner Markus	P 421 20 19
<b>Vereins-Sekretär</b>	Herrmann Jan	P 421 29 68 G 279 27 41
<b>Mitglieder-Sekretär</b>	Frei Josef	P 421 59 67
<b>Spiel-Sekretär</b>	Eray Charles	P 721 61 62 G 285 54 56
<b>Beisitzer</b>	Fawer Ambrosius	P 421 80 63 G 272 30 00
	Walther Beat	P 421 58 68 G 421 91 33
	Nyffenegger Dany	P 421 11 20 G 481 32 77
<b>Senioren-Obmann</b>	Löliger Ernst	P 331 87 38
<b>Senioren-Sekretär</b>	Stöcklin Markus	P 321 53 57 G 206 65 01
<b>Junioren-Obmann</b>	von Niederhäusern Philippe	P 751 87 01 G 285 90 03
<b>Vize Junioren-Obmann</b>	Leu Fritz	P 421 45 26
<b>Kinderfussball</b>	Siegrist Andreas	P 401 49 58 G 696 54 47
<b>Junioren-Kassier</b>	Siegrist Monica	P 401 49 58
<b>Cluborgan-Redaktor</b>	D'Addio Rocco	P 422 14 93 G 312 67 37
<b>Clublokal</b>	Tribüne Spiegelfeld	421 93 98



## Editorial

### **Liebe Vereinsmitglieder liebe Leserinnen, liebe Leser**

Heute, als ich diesen Bericht schrieb, ist der «Snickers Fairplay-Tag». Der heutige Tag hat bei mir persönlich einige Gedanken ausgelöst – der Sport nimmt eine wichtige Position im Umgang mit der Gewalt und destruktiver Aggression ein; es ist mir eingefallen, dass gut vor einem Jahr der Match gegen FC Allschwil, mit dem tragischen Sportunfall, bei dem unser Spielertrainer «Wadli» involviert war, stattgefunden hat. Seit jenem Tag hat unsere I. Mannschaft viele weitere Spiele gehabt und «Wadli» musste einiges einstecken, z.B.: Provokation, versteckte Schläge, grobe Fouls, etc. Leider schlossen fast alle Schiris bei diesen unfairen Aktionen die Augen und übergingen diese. Ist «Wadli» nun wirklich der böse Bube, oder sind es die Zuschauer und Gegenspieler, die sogar die Schiri auffordern, «Wadli» zu bestrafen, obwohl es manchmal gar nicht angebracht ist? Jeder Mensch, Spieler, Schiri, Zuschauer, welchen Alters auch, sollte lernen, sich selber zu akzeptieren, so wie jeder ist, denn so erhält man die Möglichkeit, dem Gegner gegenüber rücksichtsvoll zu begegnen. Wir haben auch in Binningen, im Moment, einige gelbe Karten und sogar Platzverweise und wir sollten dem zuvorkommen und bei uns beginnen. Wir SCB'ler wollen Fairplay und gehen mit gutem Vorsatz voran.

Unser «alter» Fernseher ist gestohlen worden, habt Ihr es gemerkt? Dank der Fa. Rediffusion und Herrn Angelo Rosselli haben wir jetzt einen neuen, der von Ihnen gesponsert worden ist. Im Namen des Vorstandes nochmals herzlichsten Dank.

Nun bricht die Winterpause ein und wie alle Jahre wieder haben wir zwei traditionelle Anlässe vor uns und zwar unser Hallen-Dorfgrümpeli und die Junioren-Weihnachtsfeier, die näheren Angaben finden Sie in dieser Ausgabe. Wir hoffen, dass Sie sich die Zeit nehmen und die Anlässe zahlreich besuchen werden. Noch ein Aufruf dazu an unsere Junioren-Mütter: wenn die Damen in irgend einer Weise beim Grümpeli mithelfen oder etwas beitragen möchten in Form von Kuchenbacken oder Mithilfe der Festwirtschaft, möchte ich Sie bitten, sich bei dem Trainer Ihres Juniors zu melden, dieser wird es dann weiterleiten. Im voraus besten Dank.

Eine Bitte in eigener Sache: Es hat immer noch Mannschaften (Junioren einbezogen), die bis jetzt noch keinen Bericht geschrieben haben, denen möchte ich nahelegen, doch noch etwas zu Papier zu bringen, denn in diesem Jahr haben wir noch eine Ausgabe, Redaktionsschluss der letzten Ausgabe 1998 ist am 2. Dezember  
Mit sportlichen Grüssen

*Rocco D'Addio*

SCHLÜSSEL  
BINNINGEN



## Hotel-Restaurant Schlüssel

Schlüsselgasse 1  
CH-4102 Binningen  
Telefon 061 - 421 25 66

*Das Restaurant für  
jedermann, Holzkohlengrill*  
**U. + M. Stingelin**

Wir empfehlen uns für die Ausführung  
sämtlicher Drucksachen, ein- und mehrfarbig, in  
modernen Druckverfahren.

Wir verfügen über gut ausgewiesenes Personal.

Wir verwenden für Ihre Aufträge jede Sorgfalt.

Wir beraten Sie unverbindlich.

Unser breitgefächertes Angebot:

Visitenkarten, Kuverts, Briefbogen, Garnituren,  
Bestell-Block, Lieferscheine, Prospekte, Bücher,  
Broschüren, Plakate, Vierfarbendrucke usw.



# WIRZ

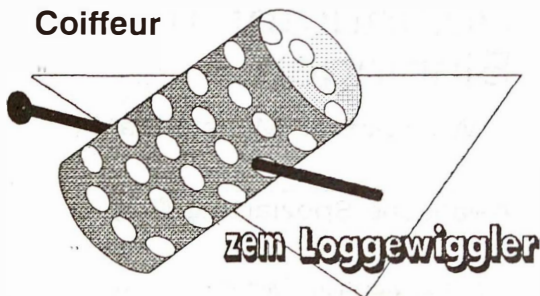
## Buchdruckerei Wirz, Binningen

Buchdruck · Offset · Kleinoffset  
Walther Th. Wirz

Telefon 061 / 421 29 50  
Fax 061 / 421 92 09

4102 Binningen  
Bruderholzstrasse 1

### Coiffeur



Claudia und Doris  
Burggartenstrasse 30  
4103 Bottmingen  
Tel. 061 / 422 01 02

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

# bugmann ag

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Oberwil **Tel. 061 - 401 32 32** Basel

Filialen in Therwil, Birsfelden, Muttenz, Bottmingen

**BÄUMIGE  
GÄRTNER  
JEDERZEIT  
EINSATZBEREIT**

noch em trainiere, schwaadere, schwitze  
goot me zem René go sitze

## Restaurant Spiegelfeld bim Hallebad

z'Binnige, Familie René Oehl

Wassergrabenstrasse 21, Telefon 421 96 01

(am Zyschtig hänn mer zue)



## Was tun bei Todesfall ?

*In den schweren Stunden eines Trauerfalls kann es hilfreich sein, was für die Angehörigen alles zu erledigen ist. Der Leitfaden ist bei uns erhältlich:*

Bestattungsunternehmen

Hans Kopp & Sohn

Schafmattweg 12

4102 Binningen

Telefon: 425 66 00

Telefax: 425 66 35



## Restaurant Traube Binningen

S. Weingartner, Münsterplatz 3

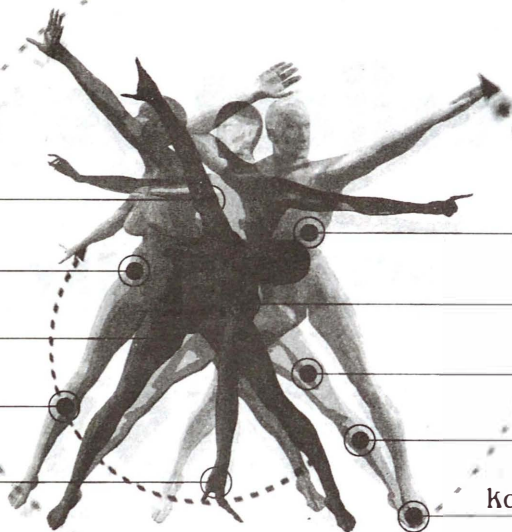
Asiatische Spezialitäten

Für Reservationen: Telefon 061 - 421 09 09

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

# neu aerobic

in binningen



aerobic

fitness

stretching

solarium

getränkebar

krafttraining

bodybuilding

rehabilitation

ernährungsberatung

konditionstraining

★ ★ ★ ★ ★  
**APOLLO**  
gym  
Binningen

365 tage  
geöffnet

mo bis fr: 9.30h-22.00h  
sa und so: 10.00h-18.00h

eigene parkplätze

amerikanerstrasse 36 4102 binningen tel. 421 48 46

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

# Schiedsrichter verliert gegen Publikum mit 1:15 000 Pfiffen.

**Wir wollen's anders.**

Der Schiedsrichter als Ziel von Pfiffen, Beleidigungen oder sogar Petarden: Immer wieder wird versucht, den Unparteiischen parteiisch zu machen.

Könnte er doch den Revoluzern und Gröhlern im Publikum gleich die rote Karte zeigen!

**Wir  
wollen  
fairen  
Sport.**

SLS-Initiative  
für Fairplay.

Weil er es nicht kann, sollten wir Sportfreunde uns umso mehr für Fair Play auch ausserhalb des Spielfeldes einsetzen.

Wäre doch eine Traummeldung: Anstand gewinnt gegen Anpöbelei mit 15'000:0 Zuschauern.



SLS Schweizerischer Landesverband für Sport, Bern



## Senioren

### **Aller Anfang ist schwer – Bericht zur Lage der Senioren Saisonstart 98/99**

Unter dem neuen Spielertrainer Franz Roth sind wir im August optimistisch in die Saisonvorbereitung gestartet. Mit Waldläufen und interessanten Trainingseinheiten stimmten wir auf das Kommende ein. Sicher war, dass wir nicht das gleiche wie in der vergangenen erleben wollten, wo wir uns fast ausschliesslich am Tabellenende getummelt haben. Während der Vorbereitung nahmen wir an zwei Turnieren in Therwil und in Binningen teil. Beide Male erreichten wir mit dem 2. Schlussrang ein zufriedenstellendes Resultat. Mühsam war nur, dass es wohl die zwei wärmsten Sommertage waren, und demzufolge manch einer mit sich zu kämpfen hatte. Dann sollte sie beginnen – die Meisterschaft. Im ersten Spiel gegen Nordstern konnten wir immerhin einen 0:2 Rückstand in den letzten 20 Minuten ausgleichen. Schon mal besser als letztes Jahr... dachten wir. Die folgenden Spiele sollten uns aber aufzeigen, dass wir zwar nicht schlechter spielen als unsere Gegner. Jedoch sind wir einfach immer um den kleinen Schritt zu spät. Dies hat zur Folge, dass wir immer knapp verlieren oder eben knapp nicht gewinnen. Hier die Resultate:

H	Nordstern	2:2
A	Rheinfelden	1:3
H	Aesch	0:2
H	Therwil	2:2
H	Dornach	0:2

Somit sind wir am Tabellenende platziert. Wie gesagt, es fehlt nicht viel. Weniger Unkonzentriertheiten, weniger Offensivdrang, mehr Coolness und vielleicht sieht es bis Ende der Vorrunde schon wieder viel besser aus. Übrigens sind wir im Cup in der 3. Runde gegen Aesch – im wohl besten Saisonspiel, sicherlich im besten Seniorenspiel von Roman Lischer – erst im Penaltyschüssen ausgeschieden.

*Benzoni*

### **Werde Supporter in unserer Supporter- vereinigung**

Sie unterstützen für Fr. 150.– pro Jahr unseren SCB. Sie profitieren von unserem Cluborgan und haben Anrecht auf sämtliche Spiele von Mannschaften des SC Binningen.

Anmeldungen nimmt gerne unser Ehrenpräsident, Max Laeser, entgegen.



## Veteranen

Liebe Cluborgan Leser

Es ist schon einige Zeit her, dass ich im Cluborgan über die Aktivitäten der Veteranen berichten konnte. Nun, am Mittwoch, 5.8.1998, war der Trainingsbeginn. Fast 20 Spieler erschienen zu diesem Training unter der Leitung von Thomas Nebel, welcher als neuer Trainer gewonnen werden konnte. Nach wie vor als Coach fungiert A. Monigatti, welcher bekanntgab, dass insgesamt 29 Veteranen auf der Spielerliste registriert sind. Mit diesem enormen Kader und mitunter auch mit namhaften Verstärkungen aus den Senioren sind auch die Ziele von unserer Seite sehr hoch gesteckt worden, nämlich dass der Gewinn der Meisterschaft und des Cups möglich sein sollte.

Am Samstag, 8.8.1998, nahmen wir im Hinblick auf die Vorbereitung zur diesjährigen Meisterschaft traditions-gemäss am Aescher Turnier teil. Nach letztjähriger Unterbrechung, wo wir unter «ferner liefen» rangierten, konnten wir dieses Jahr das Turnier wieder gewinnen und als Preis nicht nur den Wanderpokal (nach 5maligem Gewinn) definitiv nach Hause nehmen, sondern auch eine Einladung zu einem Spaghetti-Essen entgegennehmen.

Am darauffolgenden Samstag, dem 15.8.1998, nahmen wir am Cup der Gemeinde Binningen teil, welcher von unserer Mannschaft ebenfalls gewonnen werden konnte.

Mit einer guten Portion Selbstvertrauen starteten wir also demzufolge in der Folgeweche in die Saison 1998/1999. Über die bis anhin vorgenommenen Spiele möchte ich hiermit wie folgt berichten:

SA, 22.08.1998

Binningen – Röschenz 6 : 2 (4:1)  
Torschützen: F. Leu (2), J. Suter, S. Knezevic, E. Brodmann, R. Rohrer  
Erstes Meisterschaftsspiel; genau gleiches Resultat wie bei letztjährigem Meisterschaftsbeginn; nach anfänglicher Gegenwehr des Gegners erzielen wir souverän ein Tor nach dem anderen.

SA, 29.08.1998

Schwarz-W. – Binningen 0:11 (0:5)  
Torschützen: R. Suter (5), J. Suter (3), F. Leu (2), R. Rufer  
Suter- und Suter-Festival; komplett desolates Spiel des Gegners, welcher eine «Packung» in Form einer zweistelligen Torausbeute erhielt.

SA, 05.09.1998

Binningen – Amicitia 6:1 (3:0)  
Torschützen: E. Brodmann (3), S. Knezevic, F. Leu, W. Imhof  
Weiterhin auf Erfolgskurs; drittes gewonnenes Meisterschaftsspiel; auch dieser Gegner eine Spur zu schwach.

SA, 12.09.1998

BFA – Binningen 0:7 (0:2)  
Torschützen: J. Suter (3), Hp. Kneuss (2), G.F. Parisot (2)  
Lange Zeit Schwierigkeiten unsererseits gegen diesen Gegner, welcher erbar-mungslos «mauert», einen Treffer zu erzielen; kurz vor der Halbzeit doch noch «verdiente» 2-Tore-Führung.

BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFE

# H.U. MARTI

Hauptstrasse 49, Binningen, Telefon 421 48 37

## *Schuhservice* **EICHENBERGER**

### Schuhreparaturen

*Hauptstrasse 28 • 4102 Binningen*  
*Telefon 061 / 421 48 52*

Restaurant

## **CENT 113 TREIZE**

H. Mathis-Borer  
4102 Binningen

Hauptgasse 113  
Tel. 421 90 88

Wir offerieren  
gut bürgerliche  
Schweizer Küche  
und Kartoffelspezialitäten

Sonntag/Montag geschlossen



Oberwilerstrasse 2  
Tel. 061 421 40 42

4102 Binningen  
Fax 061 421 41 47

Elektro + Telecom  
Projektierungen

Reparaturen + Service  
Fachgeschäft für Lampen + Apparate

## “Bluemefäld bim Wasserturm”

(Bruderholz)



über 50 verschiedene Blumenarten zum  
Selberschneiden

Offen: März bis November

Ab etwa August: Speise- und Zierkürbisse

Familie Mathis-Düring  
Telefon 421 14 57

Weichselmattstrasse 13  
4103 Bottmingen

## Restaurant Spieghölpli Binningen

Bottmingerstrasse

Das Lokal für den gemütlichen Hock.

Auf Ihren Besuch  
freut sich:  
Margrith Engeli

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!



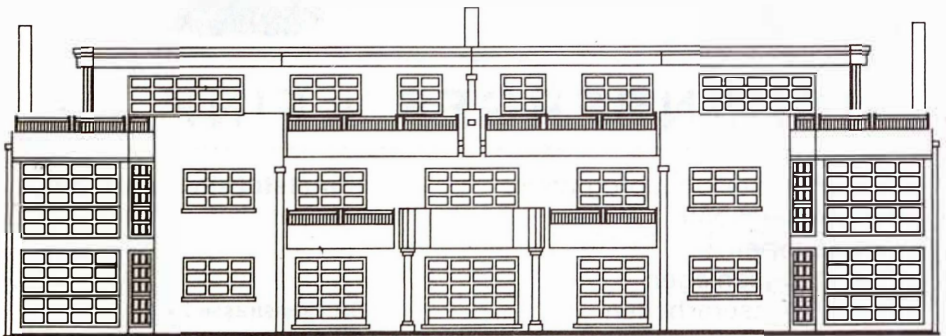
## IHR SPEZIALIST FÜR BAUFragen

**Wir bieten Ihnen professionelle Lösungen:**

- Planen
- Durchführbarkeitsstudien
- Bauen
- Rentabilitätsberechnungen
- Renovieren
- Schätzungen

Kontaktieren Sie uns unverbindlich

Tel. 302 41 00



Sie finden uns in diesem Gebäude an der Bachmattenstrasse 18 in Binningen

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

Der ideale Treffpunkt  
für jung und alt

# Restaurant Felsenkeller

Gartenstrasse 26, 4102 Binningen, Telefon 421 22 31

Kleines Säli  
Gutbürgerliche Küche

M. Loibner + R. Calista

## PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

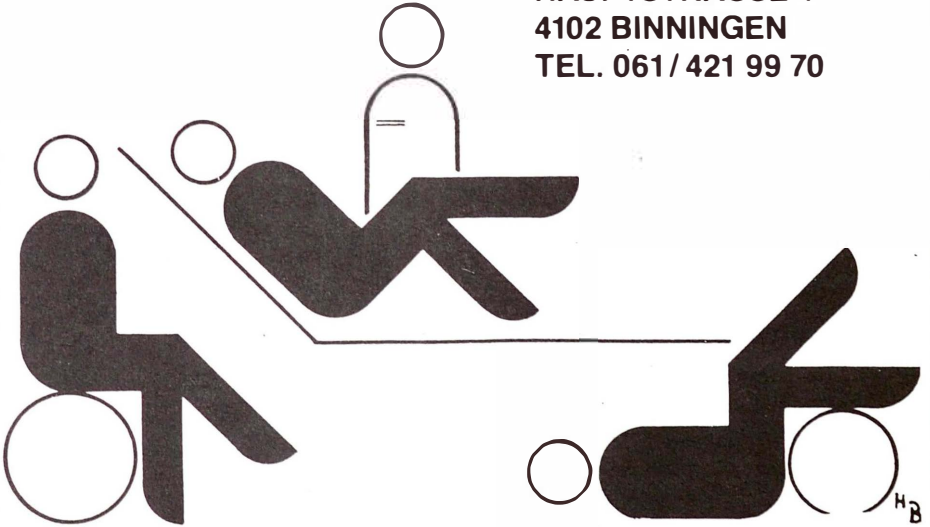
**DENISE BAUMANN**

**DORENBACH-CENTER**

**HAUPTSTRASSE 4**

**4102 BINNINGEN**

**TEL. 061/421 99 70**



## EICHENBERGER + FINK AG

Unser Herstellungsprogramm:

Rohrleitungsbau

Apparatebau

Entlüftungsanlagen

Div. Schlosserarbeiten

Wir verarbeiten

Polypropylen, PVC, Polyäthylen

**Kunststoff-Verarbeitung**

Brückenstrasse 27

4102 Binningen

Telefon 061/4220555

Telefax 061/4220580

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

SA, 26.09.1998

Binningen – Zwingen 1:1 (1:1)

Torschütze: Hp. Kneuss

Spiel der vergebenen Chancen; erstmals in dieser Meisterschaft müssen wir einem Führungstreffer des Gegners hinterherrennen; verdienter Ausgleich noch kurz vor der Halbzeit; Pech, dass uns in der zweiten Halbzeit der Sieg nach «Lattenpendler» von J. Suter versagt bleibt.

Die Rangliste:

- |              |                    |
|--------------|--------------------|
| 1. Binningen | 5 Spiele 13 Punkte |
| 2. Zwingen   | 4 Spiele 10 Punkte |
| 3. Amicitia  | 5 Spiele 9 Punkte  |

Nach 5 Spielen führen wir also die Tabelle in unserer Gruppe an. Trotzdem müssen wir wachsam bleiben und die verbleibenden zwei Spiele unbedingt gewinnen, um ganz sicher für die Meisterschaftsrunde im Frühjahr qualifiziert zu sein. Mit dem Potential an Spielern und mit einer guten Einstellung sollte uns dies, so bin ich überzeugt, gelingen.

«AUS» im Veteranencup

Am Dienstag, 08.09.1998, hatten wir unser erstes Veteranen-Cup-Spiel gegen die VFR Kleinhüningen, welches wir nach Toren von E. Brodmann, F. Leu und S. Knezevic (Penalty) 3:0 (Halbzeit 2:0) gewinnen konnten.

Nach diesem hart erkämpften Sieg trafen wir in der 2. Runde (Mittwoch, 23.09.1998) auf Baudepartment. Nach zwei vergebenen Chancen in den ersten fünf Minuten (der Ball verfehlte sein Ziel nur äusserst knapp), mussten wir, nachdem Baudepartment nach und nach immer stärker wurde und in der Halbzeit mit 2:0 Treffern führte, aber unsere Illusionen im Cup eine wei-

tere Runde zu überstehen, begraben. Das Gesamtergebnis (5:1) spricht für die Stärke der Mannschaft von Baudepartment, welche letzten Endes mehr als verdient gewannen. Unseren einzigen Treffer erzielte F. Leu.

GFP



Redaktionsschluss

Cluborgan 6/98

2. Dezember 1998

Berichte bitte an

Rocco D'Addio

Rottmannsbodenstr. 4

4102 Binningen 1



# Humor

## «AMERIKANER»

- Amerikaner entwickeln sich bis vierzehn, danach wachsen sie nur noch!
- Auch Kannibalen sind heutzutage umweltbewusst. Zum Beispiel isst man keine Amerikaner mehr – wegen der vielen schädlichen Chemikalien, die sie enthalten.
- Bel Ami = schöner Amerikaner.
- Der Durchschnittsamerikaner glaubt, dass in der Hand des Amerikaners sogar die Atombombe zu einem Olivenzweig wird.
- Fast jeder Amerikaner ist die Abstammung von einem Einwanderer, vor allem die Weissen.
- Ein Amerikaner ist ein Mensch mit zwei Armen und vier Rädern.
- Ich bin fest überzeugt, dass der Krieg in Vietnam für viele Amerikaner erst dadurch unmoralisch wurde, dass sie ihn verloren.
- Die grösste Sünde eines Amerikaners: Verlieren!

## «ARBEIT»

- Achtung, fertig, arbeitslos!
- Alle Mitarbeiter sind hier gleich, nur die Gehälter sind verschieden.
- Alle Neger sind Schwarzarbeiter.
- An der Arbeit muss irgendwas falsch sein, weil die Reichen sie den Armen abgeben.
- Arbeit fliehe, ich komme!
- Arbeit geben ist seliger denn Arbeit nehmen.
- Arbeit hat mit Nichtstun überhaupt nichts zu tun!
- Arbeit ist Luxus, und Luxus kann ich mir nicht leisten!
- Arbeit macht Spass, aber wer kann schon Spass vertragen!
- Auch ein Traumjob berechtigt nicht zum Schlaf während der Arbeit!

**PAPETERIE**



Papeterie und Bürobedarf  
Hauptstrasse 115  
4102 Binningen  
Telefon 061 / 421 3267

## Restaurant Schiff

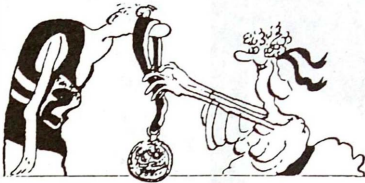
Säle für Firmen- und Gesellschaftsanlässe bis 28 Personen

M. Niederbichler  
Yvonne Frey  
Baslerstrasse 31  
4102 Binningen  
Tel. 061 / 421 47 12

Kegelbahn

Samstag ab 17 Uhr  
und Sonntag geschlossen

*E Goldige! E Goldige!..*



...nadyrlig vom  
Blaggedde-Müller\*  
wo au tolli Granz-Medallie  
und wunderbari Pin liiferet!

**rené f.müller ag**

Belchenstrasse 16  
4054 Basel  
Telefon: 061 - 302 22 11  
Fax: 061 - 302 44 66

\* syt mee as 75 Joor!

**RIMT**  
RMT Treuhand AG

Buchhaltung und Abschlüsse  
Betriebs- und Steuerberatung  
Revisionen  
Verwaltungen

Steinenring 52  
4011 Basel  
Telefon 061 - 226 97 77  
Fax 061 - 226 97 79

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!



# PIZZA PULCINELLA

M. Karli-Schmitt  
Hauptstrasse 10 Binningen Tel. 421 5959

**P. FELDER**

ELEKTROANLAGEN  
TELEFONANLAGEN

Baslerstrasse 40  
4102 Binningen

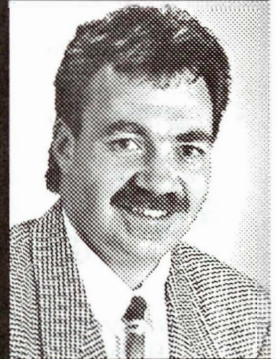
Tel. 061 / 421 56 47

**FELDER**

## Ihr Spezialist für Küchenrenovationen

- Austausch von Küchengeräten
- Austausch einzelner Möbel
- Ergänzung der bestehenden Küche
- Totalrenovation

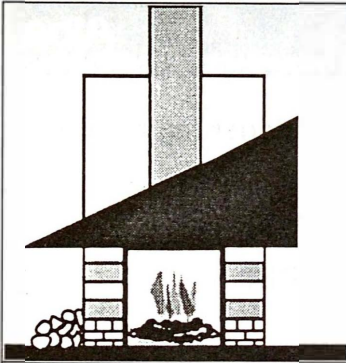
**allnorm**  
DIE KÜCHEN DIE PASSEN



Unser Clubmitglied  
René Suter berät Sie gerne

**Besuchen  
Sie unser grosses  
Küchenstudio in Reinach.**

Auch samstags geöffnet (9-16 Uhr)  
Allnorm Küchen AG, Am Kägenrain 1-3, 4153 Reinach, Tel. 061 / 711 45 00



# ISNER CHEMINEE

DESIGN  
ACCESSOIRES  
ANLAGEN

und Gold-Egge

Hauptstrasse 75, 4102 Binningen  
Telefon 061/ 421 9940/ 423 91 11



RESTAURANT

## zur alten Post

«s'Cordon-Beizli» von  
Oberwil

Telefon 401 44 55

Immer gut und preiswert  
Saisonspezialitäten.  
Durchgehend warme Küche von  
11.30 bis 22.00 Uhr,  
für hungrige Leute auch länger.

Familie Hp. + E. Brand-Etterlin  
und s'Pöschli-Team



Ihr Käse-Spezialist

30

- Käseplatten
- Geschenkkörbe usw.

## Chäs-Egge

H. Amport  
Oberwilerstrasse 2  
4102 Binningen  
Tel. 421 32 13



NEU:

jetzt mit

## 2 Blumengeschäften

Hauptstrasse 30, Binningen  
Paradiesstrasse 40, Binningen

Mit guter Parkiermöglichkeit

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

DEN AUSSENRISTPASS  
MÜSSEN SIE SCHON  
SELBER SPIELEN.  
*ABER DIE FUSSBALL-  
AUSRÜSTUNG DAZU  
HABEN WIR.*

**kostsport**

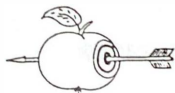
WILKOMMEN IM SPORT.

FREIE STRASSE 51 4001 BASEL  
TEL. 061 - 261 22 55



**Alba**  
*die unkomplizierte Versicherung*

Eine Versicherung bei der  
**Alba**  
ist immer ein  
**Volltreffer**



Rizzello Claudio  
Inspektor  
Kernmattstrasse 6  
4102 Binningen  
061/422 09 09 P  
061/271 30 44 G



**Alba**  
*die unkomplizierte Versicherung*

# **Restaurant High Speed Binningen**

Empfiehlt sich für kleinere Anlässe.  
Sitzungen, Geburtstage, Partys, Firmenfeste usw..  
bis ca. 30 Personen

NEU mit DART - Anlage

Mo-Do 6.45 - 19.00 Fr 6.45 - 24.00 Sa 8.00 - 18.00 So 10.30 - 14.00

Abendöffnungszeiten für geschlossene Gesellschaften, Vereine,  
Gruppen nach spezieller Absprache.

Tel. 421'62'98

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

# SPORT CLUB BINNINGEN

Hallen - Dorfgrümpeli

4./5./6. Dezember 1998

Sporthalle Spiegelfeld Binningen



Freitag, 4. Dezember

ab 18.30 Uhr

Internes SCB - Turnier "Veteranen"



Samstag, 5. Dezember

ab ca. 13.30 Uhr

Pampers, Kat. Sie + Er, Nichtfussballer



Sonntag, 6. Dezember

ab ca. 9.30 Uhr

Junioren D, E, F

Täglich Festwirtschaft und Barbetrieb

Freitag und Samstag Freinacht bis 02.00 Uhr



Juniores

## **Erste Eindrücke vom C-Meister Trainer**

Ich habe jetzt ca. 40 Zusammenkünfte (Trainings und Spiele) mit den Jungs absolviert und eine Jukositung erlebt. Ich muss ehrlich gestehen, dass meine ersten Eindrücke ziemlich durchzogen sind. In sportlicher Sicht befindet sich die Mannschaft in der momentanen aktuellen Rangliste dort, wo sie gemäss ihrem jetzigen Leistungsvermögen noch hingehört (Tendenz aber laufend steigend). Erschwerend für die Jungs kommt noch dazu, dass wir in die klar stärkere Gruppe eingeteilt sind. Wir haben gegen 40 Junioren für die zwei C-Mannschaften. Ich musste aber schnell einmal feststellen, dass die Quantität die Qualität bei weitem übertrifft. Im Moment ist das Leistungsgefälle von den vier bis fünf Leistungsträgern zum Rest der Mannschaft eklatant gross. Allgemein ist zu sagen, dass die Jungs für das C-Meister Niveau, welches in diesem Bereich auch als U-14 bezeichnet werden kann, zum Teil erhebliche Mängel in taktischen wie auch technischen Bereichen aufweisen. Hiermit möchte ich auch an die D-Juniorentainer appellieren, dass Sie die Jungs gezielt auf die höhere Aufgabe vorbereiten. Es ist für mich eine grosse Herausforderung, mit den Jungs zu arbeiten. Es macht mir eine grosse Freude, wie lernwillig die Jungs sind. Sie machen auch laufend Fortschritte, die mich für die Zukunft

der Jungs sehr positiv stimmen. Es gibt aber noch vieles zu tun und ich bin überzeugt, dass wir mein Ziel, die Weiterentwicklung jedes einzelnen Spielers sowie die des Vereines mit dem Verbleib in der Meistergruppe erreichen werden. Um für die Rückrunde optimal vorbereitet zu sein, ist in den Faschnachtsferien ein einwöchiges Trainingslager im Süden in Vorbereitung. Dieses dient nicht nur für die taktisch-technische Schulung, sondern auch zur Förderung des Teamgeistes. In nackten Zahlen haben wir bis jetzt 5 Spiele absolviert. Davon gingen vier verloren und eines wurde gewonnen. Daraus ergibt sich Rang 10 von 12 Mannschaften. Im C-Junioren Cup haben wir bereits zwei Runden überstanden. In der ersten Runde wurde Birsfelden im Penaltyschiessen und in der zweiten Runde Pratteln, welches sich in der anderen Meistergruppe auf Rang 5 befindet, mit 4:3 nach 4:1 Führung aus dem Wettbewerb eliminiert. Nun befinden sich die Jungs im 1/8 Finale und haben als Gegner den Sieger aus Möhlin/Riburg gegen Laufenburg. Ich möchte es auch nicht unterlassen, die lobenswerte Zusammenarbeit mit dem B-Juniorentainergespann, dem C-Regionaltrainer und dem Da-Trainer zu erwähnen. Gewisse Leser fragen sich sicher, warum ich mich nicht vorgestellt habe? Der Grund ist der, dass ich laut dem Redaktor in der nächsten Ausgabe vorgestellt werde.

Mit sportlichem Gruss

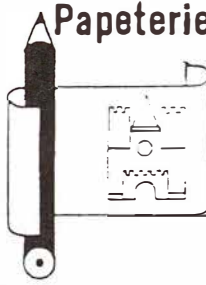
*Bruno Mühlheim, C-Meister Trainer*

**Eduard Humbel**

Inh. J. Humbel



Papiere en gros 4003 Basel, Eulerstr. 45  
Büroartikel Telefon ☎ 271 06 40  
Drucksachen Telefax 271 08 18  
Gummlinge



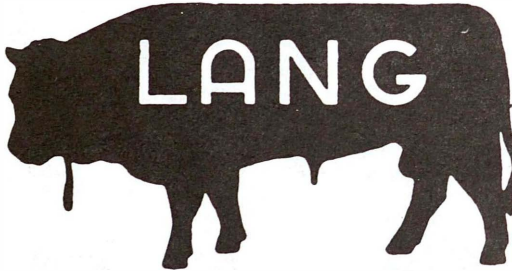
**Papeterie Jürg Humbel**

Jooruus, joory  
Dy Papetery

Spalenvorstadt 21  
4003 Basel  
Telefon 261 72 02  
Hausspedition

wenn me das Inserat usschnidet und yschiggt oder mitbringt git's 10% Rabatt

**Ein Vergleich von Qualität und Preis  
führt Sie zu uns!**



Die Qualitätsmetzgerei an der Hauptstrasse 102

**BINNINGEN**

**Wir empfehlen unseren Hauslieferdienst  
über Telefon 42116 16**



**COCA-COLA AMATIL**

4127 Birsfelden · Hofstrasse 31  
Telefon 061 / 312 21 20

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

high  
Hair

AT WORK

  
WELLA  
Perfectly You



Exclusif Coiffeur:

High Hair Pearl Styler

Extra Forte

**HIGH HAIR. THE EXPERTS ON STYLING.**

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!



Hauptstrasse 91, 4102 Binningen  
Tel. 061/ 421 31 00

*BIS BALD*

7 Tage  
16.00 - 24.00 Uhr

Lucy Martin &  
Jörg Maissen

CREATIVE PLATTENBELÄGE

URS KISSLING

BINNINGEN

☎ 421 33 80

Plättli--/Mosaikbeläge

Maurer- und Gipserarbeiten

Exklusive Badezimmer



**CARDINAL<sup>TM</sup> BIER**

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!



Die vertrauensvolle  
Wahl für sämtliche

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Sanierungen

# stamm

Basel – Binningen – Münchenstein

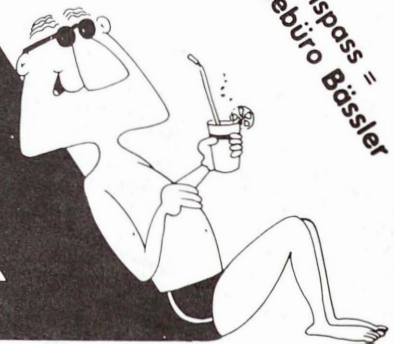
**stamm**-Kunden bleiben Stammkunden



REISEGARANTIE



Ferienspass =  
Reisebüro Bässler



Hauptstrasse 1 CH-Binningen/BL Tel. 061/422 07 00 Fax 061/422 06 46

## RESTAURANT KRONE

- gepflegte, italienische Küche
- schönes Gartenrestaurant

Lydia + Angelo Castiglioni - Rigling

Hauptstrasse 127 Tel. 061 421 20 42  
4102 Binningen / BL Fax 061 421 59 95

Öffnungszeiten:  
10.00 - 14.00 / 18.00 - 23.30 Uhr  
So/Mo geschlossen  
+ alle Feiertage

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

## Juniores Da

Auf die Saison 98/99 haben wir, das sind Hansjörg Tobler und Karl Schäfer, die Juniores Da des SC Binningen übernommen. Es vergingen doch einige Wochen, bis wir das effektive Kader zusammengestellt hatten, existierten doch einige Juniores, die nicht im Da mitwirken wollten oder aber nicht mehr im Verein waren. Auch mussten einige Spieler noch lernen, dass Fussball ein Mannschaftssport darstellt, welche individuelle Schwächen und Stärken beinhaltet. Nachdem gelernt wurde, dass das Team nur so stark ist wie der «Schwächste» und gegenseitiges Aufbauen besser ist als Zusammenscheissen, bildete sich ein tolles Kollektiv. Erwähnen möchten wir «neuen Trainer» auch, dass die Einführung in den Verein etwas harzig ablief, hier sind sicherlich noch Verbesserungen möglich, damit das Gefühl von Vereinsgebundenheit etwas schneller aufkommt. Wir absolvierten tolle Trainingseinheiten in den Sommerferien (Danke an Roland, dass wir trotz Ferien auf den Drissel durften), auch jetzt laufen die Trainings recht gut und lehrreich ab. Der Start in den Meisterschaftsbetrieb ist nicht schlecht verlaufen, trotz drei knappen Niederlagen haben wir zum Teil begeisternden Fussball geliefert. Die Freundschaftsspiele haben gezeigt, dass wir auch gewinnen können. Festhalten möchten wir jedoch, dass für uns nicht die Resultate im Vordergrund stehen, sondern die Art und Weise wie Fussball gespielt wird. Juniores im Kinderfussballalter sind am lernfähigsten und das wollen wir ausnützen, Resultate und Tabelle wird in der NWS erst im C-Alter wichtig mit Auf- und Abstieg bei den Meister-

gruppen, und genau unser C-Meister müssen wir jede Saison mit guten D-Juniores auffüllen in der Lage sein. Ohne C-Meister wird es schwierig, B- und A-Meister stellen zu können, geschweige denn unsere 1. Mannschaft in der 2. Liga (oder bald 1.?) mit eigenen Juniores zu bestücken. Das als kleiner Gedankengang von uns zum Pyramidensystem beim SC Binningen und welcher Stellenwert der Kinderfussball haben muss. Jetzt freuen wir uns schon auf die Spiele nach den Herbstferien und auf die kommende Hallensaison mit seinen Turnieren inmitten von Pommes- und «Kätschöpp»-Geschmack und hoffentlich nicht so ellenlangen Wartezeiten.

*Tobi und Karl*

PS

Selbstverständlich sind alle recht herzlich eingeladen, unsere Juniores bei der «Arbeit» zu besuchen, Spielzeiten sind im Cluborgan eingetragen. Die Juniores und ihre immer zahlreich vorhandenen Eltern freuen sich auf Euren Besuch.

# SPORTVERLETZUNGEN

## «SPRUNGGELENK»

**Ursache:** Die Gelenke werden durch straffe, sehnige Verbindungen zusammengehalten, die dadurch einen bestimmten Bewegungsausschlag ohne Schaden zulassen. Durch massives Einwirken (Pressschläge, Schlag unter die Sohle, Ball gegen die Fussspitze, umknicken, werden die Gelenke über ihre normale Bewegungsebene gebracht.

**Folge:** Es können Bänderdehnungen, Teilrisse oder komplette Abrisse der Bänder auftreten. Aber auch Verletzungen am Knochen (Absplitterung, Riss oder Bruch im Bereich der Knöchel, des Wadenbeines, Schienbeines oder Fusswurzelknochens) sind möglich.

**Zeichen:** Bei Sprunggelenkverletzungen tritt meistens ein akuter Schmerz am und unterhalb des Knöchels auf. Eine unmittelbare starke Schwellung deutet meistens auf eine Verletzung der Gelenkkapsel hin. Verletzungen am Knochen führen meist zu äusserst heftigen und anhaltenden Schmerzen, gegebenenfalls auch mit Übelkeit verbunden.

**Beachte:** Die Beschwerden können bei vollständigem Riss eines Bandes nach anfänglich grossen Schmerzen rasch nachlassen. Deshalb wird die Verletzung oft unterschätzt und der Sportler geht erst viel später zur ärztlichen Abklärung, oft erst, nachdem er erneut umgeknickt ist, oder das Gefühl einer Instabilität hat.

**Sofortmassnahmen:** Der Grad der Verletzung ist oft nicht erkennbar. Die Kältetherapie, Kompression und die richtige Lagerung ist auch hier die erste notwendige Massnahme. Für die Kältetherapie kann Natureis, Kältekompressen, Eiswasser oder kühlende Fluids benutzt werden. Man beginnt mit der Erstkühlung, legt danach ein Stück Mull oder Tuschschwamm, das mit dem ohne ätzende Flüssigkeiten getränkt ist, auf die Verletzung (es darf aber keine offene Wunde vorhanden sein). Jetzt wird die Kompresse mit einer Idealbinde oder Fixierbinde fest um den Knöchel gewickelt und der Fuss hochgelegt. Auch hier ist eine intensive Nachkühlung erforderlich. Im Bedarfsfall kann das Gelenk zusätzlich mit Tape-Streifen fixiert werden.

**Achtung:** Eine ärztliche Abklärung ist unbedingt angeraten, da nur durch den Arzt das endgültige Ausmass der Verletzung bestimmt und die Wiederbelastbarkeit abgeschätzt werden kann.

EARN WHAT

GET YOUR

KICKS.



1 Ball, 2 Füße und 3 Streifen. Der Rest ist Emotion. Das war immer so und wird immer so bleiben. Come and see that shoe.

adidas

Man trifft sich im

# Restaurant Bären

Hauptstrasse 28  
Binningen  
Telefon 421 48 29

Säli bis 25 Personen

Harry Strebel

## Fünfschilling AG

Schlosserei  
Metallbau  
Stahlbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Boilerservice

4104 Oberwil  
Telefon 401 37 55

4102 Binningen  
Telefon 426 91 41



  
**ROLEX**

*DAY-DATE + LADY-DATEJUST*

# B

Zürich Basel Bern Luzern  
Genf Lausanne Lugano Locarno  
St. Gallen St. Moritz Davos Zermatt Interlaken

## BUCHERER

BASEL: Freie Strasse 40

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!

Ihr Fachgeschäft in Binningen:

## **KEBA Schloss- und Schlüsselservice**

Hauptstrasse 67

4102 Binningen, Telefon 421 42 77

Schlossreparaturen und Montage  
Schloss – Schlüssel  
Schliessenanlagen und Beschläge  
sowie Kassetten, Sicherheitsrosetten  
und Sicherheitsketten

## **MÜLLER & PARACCHINI** **Inhaber O. Schnell**



Grabdenkmäler, Steinhauerei  
Fassaden-Renovationen, Cheminée

**Bottmingerstrasse 32, 4102 Binningen**  
**Telefon 061 421 1651 oder 761 56 40**  
**Telefax 061 421 16 46**

## **Gasthof Bottminger Mühle**

Warme Küche bis 23 Uhr  
Samstag ab 14.00  
und Sonntag geschlossen



Jacques + Nora Jauslin-Gutzwiller  
4102 Binningen, Telefon 061 – 421 29 00

## **sanitär schweizer ag.**

Apparate und Installationen für die Haustechnik

Neu- und Umbauten  
Gasinstallationen  
Reparatur- und Boiler-Service  
Badezimmer-Einrichtungen  
Waschautomaten  
Solaranlagen

Kirschtalrain 5  
CH-4102 Binningen  
Tel. 061 / 42111 70  
Fax 061 / 42111 03  
Natel 079 / 44813 37

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!



**DAS BINNINGER  
RESTAURANT  
"ZUR MÜHLE"**

Mit Saal und Kegelbahn

Auf Ihren Besuch freut sich  
die Wirtin Marietta Grass

## **Josef Merschnigg**

Hauptstrasse 63

## **Binningen**

Telefon 421 44 47

**Spezialgeschäft für  
Spannteppiche, Decken, Wände,  
Treppenbeläge, Teppich-Reinigung,  
Holzdecken, eigene Montage, Vorhänge.  
Parkettboden legen, schleifen und versiegeln.**

**30 Festgarnituren zu vermieten!**

## **allmilmö**

Die Wohnkultur  
in Küche und Bad

**IHRE TRAUMKÜCHE**

Mit Sorgfalt geplant und eingebaut durch Ihren Spezialisten

## **athoplan**

innenausbau **küche + bad**

Baslerstrasse 55 4102 Binningen Tel. 061 422 03 22

Bitte berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Cluborgans!



SCB-Familie

Liebe SCB-Club, liebe Vorstand: Für Euri Glückwünsch und für d' Blueme, dr Wyy und natürlich für dr finanzielli Bytrag an unseri Hochzysreis nach Australie, möchte mir Euch hätzlich dange.

*Sandra und Tom Wunderer-Grieder*

## Kartengrüsse aus aller Welt

Aus Jackson NH, Hello Friends: Nach einer 10-tägigen Kanadareise sind wir wieder in Jackson NH bei Freunden in der Erholungsphase, bevor wir noch 1 Woche Boston besuchen. Bis bald im Oktober. *Bros und Danielle*

An die Pampers, aus Siena: Liebe Kollegen, ich spiele Fussball am Strand. Heute war ich am Match Ponteginori gegen Vada (1:0). Liebe Grüsse *Gianluca*

Aus Mallorca: Gruss aus meinen Ferien im Perla. *Sepp Frei*



Redaktionsschluss

Cluborgan 6/98

2. Dezember 1998

Berichte bitte an

Rocco D'Addio

Rottmannsbodenstr. 4

4102 Binningen 1

Offizieller Sponsor  
der ersten und zweiten  
Mannschaft  
des SC Binningen

---

**Otto Dellenbach Garage AG**



4104 Oberwil Mühlemattstrasse 24 Tel. 401 22 30

- Reparaturen aller Marken
- Spenglerei / Malerei
- Klima- und Elektrik-Service



ACS  
Prüfcenter



Wash  
Center



Tankstelle  
bedient

---

Mitglieder des SCB  
erhalten 10% auf Werkstattarbeiten

# **HERZOG Sport**

**DAS EINKAUFSPARADIES MIT EINER  
BIKE-AUSWAHL, DIE ALLE GRENZEN SPRENGT**

**800 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche**

**Binningen** Telefon 421 29 85  
Oberwilerstrasse 16-20

**RESORANT  
FELLINI**

**B E I M W A S S E R T U R M**

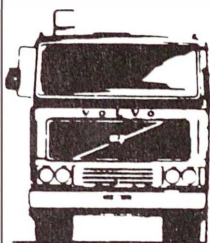
**RESERVOIRSTRASSE 201 • 4059 BASEL  
TEL 061/361 57 57 • FAX 061/361 72 70**

**MONTAG GESCHLOSSEN**

Herr  
Monigatti Alfredo  
Oberwilerstrasse 11  
CH-4102 Binningen BL

P.P.  
4102 Binningen 1

# Lamprecht Transport



## Für Ihre Land- und Seetransporte...

Peter Merian-Str. 48  
Postfach  
4002 Basel  
Telefon 061 / 284 74 74

## Für Ihre Geschäfts- und Privatreisen...

Bleicherweg 21  
8039 Zürich  
Telefon 01 / 286 20 10



## Für Ihre Luftfracht- Sendungen...

Frachtgebäude  
Postfach  
4030 Basel-Flughafen  
Telefon 061 / 325 28 66

